

## Wycieczki/ festyny/ imprezy

<i>deutsch</i>	<i>polski</i>
Bitte geben Sie Ihrem Kind .....€ für <i>die</i>  <i>Busfahrt/das Theater/ die Eintrittskarte/..... mit.</i>	<i>Proszę dać dziecku ... € na bilet autobusowy/ teatr/ wejściówkę.</i>
Bitte geben Sie Ihrem Kind eine gesunde Jause und genügend zum Trinken mit (keine Glasflaschen).	<i>Proszę dać dziecku zdrową przekąskę i wystarczającą ilość picia (żadnych szklanych butelek).</i>
Wir veranstalten am .... einen  <i>Ausflug/Wandertag.</i>  Wir besuchen am ... <i>das Theater/eine Ausstellung.</i>	<i>W dniu ... organizujemy wycieczkę/ wędrowkę.</i>  <i>W dniu.... wybieramy się ... do teatru/ na wystawę.</i>
Wir suchen <i>eine Begleitperson/</i>  <i>mehrere Begleitpersonen.</i>	<i>Szukamy osoby towarzyszącej/ osób towarzyszących.</i>
Bitte ziehen Sie Ihr Kind wetterangepasst an.	<i>Proszę ubrać swoje dziecko stosownie do pogody.</i>
Sie sind herzlich zu <i>unserem Spielfest/</i>  <i>unserem Sommerfest/unserem Herbstfest/ unserer Weihnachtsfeier/ unserem Zuckerfest</i> eingeladen.	<i>Serdecznie zapraszamy Państwa na nasz festyn/ festyn letni/ festyn jesienny/ wigilię/ koniec ramadanu w przedszkolu.</i>

<i>deutsch</i>	<i>polski</i>
<p>Unser diesjähriges <i>Laternenfest/Lichterfest</i> findet am ..... statt.</p>	<p><i>Nasz tegoroczny festyn światła odbywa się w dniu...</i></p>
<p>Wir feiern im Kindergarten: <i>Geburtstag/</i>  <i>Ostern/Nikolaus/Weihnachten/Zuckerfest</i></p>	<p><i>Świętujemy w przedszkolu urodziny/ Wielkanoc/ Mikołajki/ Boże Narodzenie/ koniec Ramadanu.</i></p>
<p>Für den Geburtstag Ihres Kindes können Sie  <i>Kuchen/Süßigkeiten/ Geburtstagsmusik</i> mitbringen.</p>	<p><i>Na urodziny swojego dziecka mogą przynieść Państwo ciasto/ słodycze/ muzykę urodzinową.</i></p>
<p>Welche Feste feiern Sie zu Hause?</p>	<p><i>Jakie uroczystości świętują Państwo w domu?</i></p>
<p>Am ..... ist in unserer Gruppe Spielzeugtag.  Jedes Kind darf von zu Hause <i>ein Spiel/ Kuscheltier/Bilderbuch</i> mitbringen.</p>	<p><i>W dniu ... w naszej grupie odbędzie się Dzień Zabawki.</i>  <i>Każde dziecko może przynieść z domu grę/ maskotkę/ książkę.</i></p>
<p>Eine Sprachberaterin des Kinderbildungs- und betreuungsreferates (Land Steiermark) kommt zur Unterstützung der Sprachförderung in <i>unsere Kinderkrippe/unseren Kindergarten/unser Kinderhaus/unseren Hort</i>.</p>	<p><i>Doradca językowy działu edukacji i opieki nad dziećmi (land Styria) przyjdzie do naszego żłobka/ przedszkola/ placówki opiekuńczej/ świetlicy w celu wsparcia językowego.</i></p>
<p>Am ..... kommt die <i>Zahngesundheitserzieherin/der</i></p>	<p><i>W dniu ... przyjdzie do naszego żłobka/ przedszkola/ placówki opiekuńczej/</i></p>

Textbausteine\_Ausflüge-Feste-Veranstaltungen  
Sprache:

<b>deutsch</b>	<b>polski</b>
<i>Zahngesundheitserzieher / die Fotografin/der Fotograf Frau .../Herr ... in die Kinderkrippe/den Kindergarten/das Kinderhaus/den Hort.</i>	<i>światlicy pan/ pani higienista stomatologiczny/ fotograf.</i>
<p>Wir würden Sie gerne zu einer gemeinsamen</p> <p>Stunde in <i>unsere Kinderkrippe/ unseren Kindergarten/ unser Kinderhaus/ unseren Hort</i> einladen.</p>	<p><i>Zapraszamy na wspólną lekcję w naszym żłobku/ przedszkolu/ placówce opiekuńczej/ światlicy.</i></p>